

RESOLUCIÓ

AAR/2975/2009, de 22 d'octubre, per la qual es fa públic l'encàrrec de gestió que signen el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural i el Centre d'Estudis d'Opinió.

En data 15 de maig de 2009 es va signar un encàrrec de gestió entre el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural (DAR) i el Centre d'Estudis d'Opinió (CEO), per a la realització de l'enquesta de l'any 2009 associada al Pla d'Acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics dels consumidors catalans.

Atès el que preveu l'article 15.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú,

RESOLC:

Donar publicitat a l'encàrrec de gestió que signen el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural (DAR) i el Centre d'Estudis d'Opinió (CEO), que es transcriu com a annex a aquesta Resolució.

Barcelona, 22 d'octubre de 2009

XAVIER CASTELLA I CASAS
Secretari general

ANNEX

Acord per a l'encàrrec de gestió entre el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural i el Centre d'Estudis d'Opinió corresponent a l'any 2009.

Barcelona, 15 de maig de 2009

REUNITS:

D'una part, el Sr. Xavier Castella Casas, que intervé en qualitat de secretari general del Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural de la Generalitat de Catalunya (en endavant DAR), en virtut de l'habilitació conferida per la Resolució ARP/169/2006, de 27 de gener, de delegació de funcions del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en la persona titular de la Secretaria General d'aquest Departament (DOGC núm. 4566, de 6.2.2006);

De l'altra, el Sr. Gabriel Colomé i Garcia, en qualitat de director del Centre d'Estudis d'Opinió, organisme autònom administratiu, adscrit al Departament d'Economia i Finances, que actua en nom i representació del Centre d'Estudis d'Opinió (en endavant CEO) en virtut del nomenament atorgat pel Decret 170/2007, de 31 de juliol, d'acord amb l'article 7 de la Llei 6/2007, de 17 de juliol,

MANIFESTEN:

Que el DAR, mitjançant la Direcció General d'Agricultura i Ramaderia, està interessat en efectuar una enquesta associada al Pla d'Acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics dels consumidors catalans. El DAR està interessat en col·laborar amb el CEO, que es faria càrrec, entre altres aspectes, de la gestió de la selecció, contractació, seguiment i control del treball de camp d'aquesta enquesta.

Que el CEO té entre les funcions previstes a l'article 3 de la Llei 6/2007, de 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió, la d'elaborar o supervisar i controlar estudis d'opinió i enquestes que proporcionin informació sobre opinions dels habitants de Catalunya pel que fa a la realitat geogràfica, econòmica, demogràfica, política i social i la de prestar assessorament als departaments de la Generalitat en relació amb els criteris tècnics que cal seguir a l'hora de dissenyar i desenvolupar estudis d'opinió de la Generalitat i, per tant, disposa dels coneixements tècnics per a assumir l'encàrrec de les tasques necessàries per a la realització de l'enquesta associada al Pla d'Acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics, però atès que no forma part de la seva planificació anual, no disposa de recursos humans i materials suficients.

I posades d'acord ambdues parts per actuar conjuntament, estableixen el següent encàrrec de gestió de col·laboració, pel qual es vehicula la present encomanda de gestió prevista a l'article 15 de la Llei 30/1992, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES:

1. *Objecte*

L'objecte del present encàrrec de gestió és la regulació de la col·laboració i l'actuació conjunta de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant la Direcció General d'Agricultura i Ramaderia del DAR i el CEO, per a la realització de l'enquesta de l'any 2009 associada al Pla d'Acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics dels consumidors catalans.

2. *Normativa reguladora*

El CEO té una regulació pròpia quant a enquestes i estudis d'opinió. L'enquesta objecte d'aquest encàrrec de gestió és una actuació regulada, entre d'altres, per la següent normativa del CEO que li és aplicable:

Llei 6/2007, de 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

Decret 1/2005, d'11 de gener, pel qual es regula l'elaboració i la publicitat dels estudis d'opinió de la Generalitat de Catalunya, en tot allò que no s'oposi als preceptes de la Llei 6/2007, de 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

Els articles 6 i 15 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

3. *Obligacions d'ambdues parts*

Són obligacions del DAR:

a) Aportar els recursos econòmics necessaris per a realitzar l'estudi i, concretament, per a la contractació dels treballs de camp i d'altres operacions d'anàlisi de les dades, en els termes que preveu la clàusula setena.

b) Redactar un esborrany de qüestionari.

Són obligacions del CEO:

a) L'establiment de la metodologia.

b) L'elaboració de la fitxa tècnica.

c) L'adaptació del qüestionari aportat pel DAR a la metodologia establerta pel CEO, que tindrà una durada de menys de 15 minuts i que haurà de rebre el vist-i-plau final de la Direcció General d'Agricultura i Ramaderia del DAR.

d) Contractació de la realització de 1.600 entrevistes telefòniques, del seguiment i control del treball de camp, de la supervisió i control de la qualitat de la codificació, de la depuració, imputació i explotació dels principals resultats i de la realització de l'informe i anàlisi de resultats.

e) Tramesa dels resultats a la Direcció General d'Agricultura i Ramaderia i incorporació de l'estudi i publicació al Registre d'Estudis d'Opinió, per donar compliment al que preveu l'article 22 de la Llei 6/2007, de 17 de juliol, del Centre d'Estudis d'Opinió.

4. *Propietat, publicació i difusió dels resultats*

Els drets d'explotació dels drets d'autor sobre el treball de camp de l'enquesta correspondran a l'Administració de la Generalitat de Catalunya amb caràcter exclusiu, per a l'àmbit territorial universal i per a tot el temps que transcorri fins a passar al domini públic.

5. *Confidencialitat de les dades*

El DAR i el CEO tenen l'obligació de mantenir la confidencialitat i la seguretat de les dades de caràcter personal a les quals tinguin accés com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest encàrrec de gestió, d'acord amb el que estableixen la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (LOPD) i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

El personal del CEO que tingui accés a dades protegides, com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest encàrrec de gestió, quedarà subjecte al compliment dels preceptes de la LOPD i del reglament indicat al paràgraf anterior, que els siguin aplicables.

Les empreses i el seu personal, adjudicatàries dels treballs de camp necessaris per a l'obtenció d'aquesta enquesta, quedaran sotmeses a la confidencialitat i a la protecció de dades que recullin i tractin i hauran d'acceptar les clàusules que estableix l'article 12 de l'esmentada LOPD.

6. *Comissió de seguiment*

Es crearà una comissió de seguiment de dos membres, que vetllarà pel correcte desenvolupament tècnic de l'operació. En formaran part les dues persones designades per les parts que es detallen:

El/la director/a general d'Agricultura i Ramaderia del DAR i el/la director/a del CEO.

Qualsevol aspecte que sigui rellevant en el seguiment del present encàrrec de gestió es comunicarà per escrit a l'altra part. La comunicació es podrà fer per mitjans electrònics i si és rellevant se'n guardarà còpia impresa en l'expedient.

La comissió de seguiment tindrà la facultat de resoldre de mutu acord totes les incidències que puguin sorgir al llarg de la vigència de l'encàrrec de gestió.

7. *Finançament*

a) Atès que l'enquesta objecte del present encàrrec de gestió no està inclosa en el pla de treball del CEO de l'exercici 2009, requereix un finançament extraordinari que haurà d'aportar el DAR, tal com preveu la clàusula tercera.1.a).

Per garantir la correcta realització de l'enquesta, el DAR posarà a disposició del CEO la quantitat de vint-i-set mil euros (27.000,00 euros), per avançat, per tal que procedeixi a la licitació per dur a terme les activitats indicades a la clàusula tercera.2.d) de l'enquesta associada al Pla d'Acció per a l'alimentació i l'agricultura ecològiques 2008-2012, per quantificar el coneixement i els hàbits de consum d'aliments ecològics entre els consumidors catalans.

b) El DAR haurà d'ingressar al compte del CEO que més avall s'especifica l'import previst a l'apartat anterior, així com donar compliment al que preveu la clàusula tercera.1.b) com a molt tard el 15 de juny de 2009, als efectes que el CEO pugui iniciar, en el termini màxim d'un mes des del compliment d'aquestes condicions l'expedient de contractació dels treballs. En cas que ho faci amb posterioritat a aquesta data el CEO podrà instar la revisió de les condicions de l'enquesta o bé l'import a satisfer, previst a l'apartat a) d'aquesta clàusula. Tot això motivat pel fet que dins l'any 2009 està prevista l'adopció d'un nou acord marc per a l'homologació de les empreses que realitzen enquestes en l'àmbit de la Generalitat de Catalunya i això pot provocar una variació en el cost de la contractació dels treballs prevista.

c) A partir de la signatura d'aquest encàrrec de gestió i tenint en compte el que preveu l'apartat b) el DAR farà efectiu el pagament de la quantitat indicada, amb càrrec a la partida pressupostària AG03 D/227008903/6121.

La forma de pagament serà mitjançant transferència bancària al compte del CEO que aquest indiqui. Amb aquesta quantitat el CEO tramitarà la corresponent generació de crèdit en la partida D/227000500/5840 del seu pressupost.

d) Un cop entregats els resultats de l'enquesta al DAR i satisfetes les despeses generades pel present encàrrec de gestió per part del CEO, es procedirà a liquidar la quantitat sobrant de la licitació, si escau.

8. *Vigència*

El present encàrrec de gestió serà vigent des de la data de la signatura fins a la finalització dels treballs corresponents, referit com màxim al 31 de desembre de 2009, sempre que el DAR faci el pagament de la quantitat prevista a la clàusula anterior amb una antelació suficient per a dur a terme els treballs dins de l'exercici 2009.

Un cop el DAR hagi tramitat el pagament de la quantitat indicada a la clàusula anterior i hagi aportat l'esborrany del qüestionari, el CEO haurà de realitzar les tasques encomanades a la clàusula tercera.2 en el termini màxim de quatre mesos. Aquest termini es podrà prorrogar, amb l'acord del DAR, fins el límit màxim establert al paràgraf anterior.

9. *Qüestions litigioses*

En tot allò que no estigui regulat en els acords anteriors, resultarà d'aplicació la normativa administrativa vigent i, en concret, la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de la Generalitat de Catalunya, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

10. *Publicitat*

En compliment del que preveu l'article 15.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, el DAR procedirà a la publicació del present encàrrec de gestió en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, així com a efectuar al seu càrrec el pagament, en el seu cas, de l'anunci.

I perquè consti als efectes escaients i com a prova de conformitat, firmen les parts implicades d'aquest Conveni en dos exemplars i a un sol efecte, en el lloc i la data que figuren a l'inici d'aquest escrit.

Xavier Castella Casas

Secretari general

(per delegació segons Resolució ARP/169/2006, de 27 de gener, DOGC de 6.2.2006)

Gabriel Colomé i Garcia

Director del Centre d'Estudis d'Opinió

(09.293.201)